

FRANCAIS :

Conditions d'utilisation

Guidance : Réflexion islamique

Dernière mise à jour : [date]

Les présentes Conditions d'utilisation régissent l'accès et l'utilisation de l'application mobile Guidance : Réflexion islamique (ci-après « l'Application »).

En téléchargeant ou en utilisant l'Application, vous acceptez pleinement ces conditions. Si vous n'acceptez pas ces conditions, veuillez ne pas utiliser l'Application.

1. Présentation du service

Guidance est une application de réflexion personnelle inspirée de passages du Coran.

L'Application propose :

- des pistes de réflexion
- des passages coraniques
- des outils personnels de contemplation

L'Application ne fournit pas :

- d'avis religieux
- de fatwa
- d'interprétation théologique officielle
- d'accompagnement spirituel personnalisé
- de conseil juridique, médical, psychologique ou professionnel

Les contenus sont fournis uniquement à titre informatif et pour la réflexion personnelle.

2. Responsabilité de l'utilisateur

L'utilisateur reste seul responsable :

- de ses décisions
- de ses actions
- de l'interprétation des contenus proposés

Guidance ne remplace pas :

- un imam
- un savant religieux
- un conseiller spirituel
- un professionnel qualifié

Aucune décision importante ne doit être prise uniquement sur la base des contenus de l'Application.

3. Accès au service

L'Application est accessible sur iOS via l'App Store.

Nous faisons notre possible pour assurer un accès continu, mais nous ne garantissons pas :

- l'absence d'interruptions
- l'absence d'erreurs
- la disponibilité permanente du service

Le service peut être modifié, suspendu ou interrompu à tout moment, sans préavis.

4. Compte utilisateur

Certaines fonctionnalités peuvent nécessiter la création d'un compte.

Vous vous engagez à :

- fournir des informations exactes
- protéger vos identifiants
- ne pas partager votre accès

Vous êtes responsable de toute activité réalisée depuis votre compte.

5. Abonnements et paiements

Certaines fonctionnalités sont accessibles via un abonnement payant.

Les abonnements :

- sont gérés exclusivement par Apple
- sont facturés via votre compte App Store

se renouvellent automatiquement sauf annulation

Vous pouvez gérer ou résilier votre abonnement à tout moment depuis les paramètres de votre compte Apple.

Nous ne traitons pas directement les paiements ni les remboursements.

Les remboursements sont soumis aux règles d'Apple.

6. Utilisation acceptable

Vous vous engagez à ne pas :

- utiliser l'Application de manière illégale
- perturber le fonctionnement du service
- tenter d'accéder aux systèmes ou aux données sans autorisation
- copier, reproduire ou redistribuer le contenu sans autorisation

Tout usage abusif peut entraîner la suspension ou la suppression du compte.

7. Propriété intellectuelle

L'Application, son design, son interface, son code, sa marque et ses contenus originaux sont protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle.

Toute reproduction ou utilisation non autorisée est interdite.

Les textes coraniques peuvent être soumis à des traductions ou licences spécifiques.

8. Données personnelles

La collecte et le traitement de vos données personnelles sont décrits dans notre Politique de confidentialité, disponible dans l'Application et sur notre site.

9. Limitation de responsabilité

Dans les limites autorisées par la loi, Guidance ne pourra être tenu responsable :

- des décisions prises par l'utilisateur

de dommages directs ou indirects
d'une mauvaise interprétation des contenus
d'une indisponibilité temporaire du service
d'une perte de données

L'Application est fournie « en l'état », sans garantie d'adéquation à un usage particulier.

Nous ne garantissons pas que le service répondra à des besoins spécifiques.

10. Résiliation

Vous pouvez cesser d'utiliser l'Application à tout moment.

Nous nous réservons le droit de suspendre ou de résilier l'accès au service en cas de non-respect des présentes conditions.

11. Modifications des conditions

Nous pouvons modifier ces Conditions d'utilisation à tout moment.

La version la plus récente est toujours disponible dans l'Application ou sur notre site.

La poursuite de l'utilisation du service vaut acceptation des nouvelles conditions.

12. Droit applicable

Les présentes conditions sont régies par le droit français.

Tout litige sera soumis aux tribunaux compétents, sauf disposition légale contraire applicable au consommateur.

13. Contact

Pour toute question concernant ces conditions :

Email : [ton email]

Éditeur : [nom société ou nom légal]

Pays : France

ANGLAIS :

Terms of Service

Guidance: Islamic Reflection

Last updated: [date]

These Terms of Service govern your access to and use of the Guidance: Islamic Reflection mobile application (the “App”).

By downloading or using the App, you agree to these Terms.
If you do not agree, please do not use the App.

1. Description of the Service

Guidance is a personal reflection application inspired by passages from the Quran.

The App provides:

- reflective prompts
- Quranic passages
- personal contemplation tools

The App does not provide:

- religious rulings (fatwas)
- religious or theological advice
- spiritual counseling
- legal, medical, psychological, or professional advice

All content is provided for informational and personal reflection purposes only.

2. User Responsibility

You remain solely responsible for:

your decisions
your actions
how you interpret the content provided

Guidance does not replace:

religious scholars
imams or spiritual leaders
qualified professionals

No important personal, legal, financial, or medical decisions should be made solely based on the App.

3. Access to the Service

The App is available on iOS through the App Store.

We aim to provide continuous access but do not guarantee:

uninterrupted availability
error-free operation
permanent access

The service may be modified, suspended, or discontinued at any time without notice.

4. User Accounts

Some features may require creating an account.

You agree to:

provide accurate information
keep your credentials secure
not share your account access

You are responsible for all activity occurring under your account.

5. Subscriptions and Payments

Certain features require a paid subscription.

Subscriptions:

are managed exclusively by Apple
are billed through your App Store account
automatically renew unless canceled

You can manage or cancel your subscription at any time through your Apple account settings.

We do not directly process payments or issue refunds.

All billing and refunds are handled according to Apple's policies.

6. Acceptable Use

You agree not to:

- use the App unlawfully
- disrupt or interfere with the service
- attempt unauthorized access to systems or data
- copy, reproduce, or distribute content without permission

Violation of these rules may result in suspension or termination of your access.

7. Intellectual Property

The App, including its design, interface, software, branding, and original content, is protected by intellectual property laws.

You may not reproduce, modify, or distribute any part of the App without prior authorization.

Quranic texts may be subject to specific translations or licenses.

8. Personal Data

Your personal data is handled according to our Privacy Policy, available within the App and on our website.

9. Limitation of Liability

To the maximum extent permitted by law, Guidance shall not be liable for:

decisions made by users
direct or indirect damages
misinterpretation of content
temporary service interruptions
loss of data

The App is provided “as is” without warranties of any kind, express or implied.

We do not guarantee that the service will meet your expectations or specific needs.

10. Termination

You may stop using the App at any time.

We reserve the right to suspend or terminate access if these Terms are violated.

11. Changes to the Terms

We may update these Terms at any time.

The latest version will always be available within the App or on our website.

Continued use of the App after changes constitutes acceptance of the updated Terms.

12. Governing Law

These Terms are governed by the laws of France.

Any disputes shall be subject to the jurisdiction of the competent courts, unless otherwise required by applicable consumer protection laws.

13. Contact

For any questions regarding these Terms:

Email: [your email]

Publisher: [company or legal name]

Country: France

FRANCAIS :

Conditions d'utilisation

Guidance : Réflexion chrétienne

Dernière mise à jour : [date]

Les présentes Conditions d'utilisation régissent l'accès et l'utilisation de l'application mobile Guidance : Réflexion chrétienne (ci-après « l'Application »).

En téléchargeant ou en utilisant l'Application, vous acceptez ces conditions dans leur intégralité.

Si vous n'acceptez pas ces conditions, veuillez ne pas utiliser l'Application.

1. Présentation du service

Guidance est une application de réflexion personnelle inspirée de passages de la Bible.

Elle propose :

- des pistes de réflexion
- des textes bibliques
- des outils personnels de contemplation

L'Application ne fournit pas :

- de conseil religieux ou pastoral
- de direction spirituelle personnalisée
- d'avis juridique, médical, psychologique ou professionnel

Les contenus proposés sont uniquement informatifs et destinés à la réflexion personnelle.

2. Responsabilité de l'utilisateur

L'utilisateur reste seul responsable :

- de ses décisions
- de ses actions
- de l'interprétation des contenus proposés

Guidance ne remplace en aucun cas :

un accompagnement spirituel
un conseiller religieux
un professionnel qualifié

Aucune décision importante ne doit être prise uniquement sur la base des contenus de l'Application.

3. Accès au service

L'Application est accessible sur iOS via l'App Store.

Nous nous efforçons d'assurer un accès continu, mais nous ne garantissons pas :

l'absence d'interruptions
l'absence d'erreurs
la disponibilité permanente du service

Le service peut être modifié, suspendu ou interrompu à tout moment.

4. Compte utilisateur

Certaines fonctionnalités peuvent nécessiter la création d'un compte.

Vous vous engagez à :

fournir des informations exactes
protéger vos identifiants
ne pas partager votre accès

Vous êtes responsable de toute activité effectuée depuis votre compte.

5. Abonnements et paiements

Certaines fonctionnalités sont accessibles via un abonnement payant.

Les abonnements :

sont gérés exclusivement par Apple
sont facturés via votre compte App Store
se renouvellent automatiquement sauf annulation

La gestion, la modification ou la résiliation de l'abonnement se fait uniquement via les paramètres de votre compte Apple.

Nous ne gérons pas directement les paiements ni les remboursements.

Les remboursements sont soumis aux règles d'Apple.

6. Utilisation acceptable

Vous vous engagez à ne pas :

- utiliser l'Application de manière illégale
- perturber le fonctionnement du service
- tenter d'accéder aux systèmes ou données d'autrui
- copier, reproduire ou redistribuer le contenu sans autorisation

Tout usage abusif peut entraîner la suspension ou la suppression du compte.

7. Propriété intellectuelle

L'Application, son design, son interface, son code, sa marque et ses contenus sont protégés par les lois sur la propriété intellectuelle.

Toute reproduction ou utilisation non autorisée est interdite.

Les textes bibliques peuvent être soumis à des traductions ou licences spécifiques.

8. Données personnelles

La collecte et le traitement des données sont décrits dans notre Politique de confidentialité, disponible dans l'Application et sur notre site.

9. Limitation de responsabilité

Dans les limites autorisées par la loi, Guidance ne pourra être tenu responsable :

- des décisions prises par l'utilisateur
- de dommages directs ou indirects
- d'une mauvaise interprétation des contenus

d'une indisponibilité temporaire du service
d'une perte de données

L'Application est fournie « en l'état », sans garantie d'adéquation à un usage particulier.

10. Résiliation

Vous pouvez cesser d'utiliser l'Application à tout moment.

Nous nous réservons le droit de suspendre ou résilier un compte en cas de non-respect des présentes conditions.

11. Modifications des conditions

Nous pouvons modifier ces Conditions d'utilisation à tout moment.

La version la plus récente est toujours disponible dans l'Application.

La poursuite de l'utilisation du service vaut acceptation des nouvelles conditions.

12. Droit applicable

Les présentes conditions sont régies par le droit français.

Tout litige sera soumis aux tribunaux compétents du ressort de l'éditeur, sauf disposition légale contraire.

13. Contact

Pour toute question concernant ces conditions :

Email : [ton email]

Éditeur : [nom société ou nom légal]

Pays : France

ANGLAIS :

Terms of Service

Guidance: Christian Reflection

Last updated: [date]

These Terms of Service govern your access to and use of the Guidance: Christian Reflection mobile application (the “App”).

By downloading or using the App, you agree to these Terms.
If you do not agree, please do not use the App.

1. Description of the Service

Guidance is a personal reflection application inspired by passages from the Bible.

The App provides:

- reflective prompts
- biblical passages
- personal contemplation tools

The App does not provide:

- religious or pastoral advice
- spiritual counseling
- legal, medical, psychological, or professional advice

All content is provided for informational and personal reflection purposes only.

2. User Responsibility

You remain solely responsible for:

- your decisions
- your actions
- how you interpret the content provided

Guidance does not replace:

spiritual direction
religious leaders or clergy
qualified professionals

No important personal, legal, financial, or medical decisions should be made solely based on the App.

3. Access to the Service

The App is available on iOS through the App Store.

We aim to provide continuous access but do not guarantee:

uninterrupted availability
error-free operation
permanent access

The service may be modified, suspended, or discontinued at any time without notice.

4. User Accounts

Some features may require creating an account.

You agree to:

provide accurate information
keep your credentials secure
not share your account access

You are responsible for all activity occurring under your account.

5. Subscriptions and Payments

Certain features require a paid subscription.

Subscriptions:

are managed exclusively by Apple
are billed through your App Store account
automatically renew unless canceled

You can manage or cancel your subscription at any time through your Apple account settings.

We do not directly process payments or issue refunds.

All billing and refunds are handled according to Apple's policies.

6. Acceptable Use

You agree not to:

- use the App unlawfully
- disrupt or interfere with the service
- attempt unauthorized access to systems or data
- copy, reproduce, or distribute content without permission

Violation of these rules may result in suspension or termination of your access.

7. Intellectual Property

The App, including its design, interface, software, branding, and original content, is protected by intellectual property laws.

You may not reproduce, modify, or distribute any part of the App without prior authorization.

Biblical texts may be subject to specific translations or licenses.

8. Personal Data

Your personal data is handled according to our Privacy Policy, available within the App and on our website.

9. Limitation of Liability

To the maximum extent permitted by law, Guidance shall not be liable for:

- decisions made by users
- direct or indirect damages
- misinterpretation of content

temporary service interruptions
loss of data

The App is provided “as is” without warranties of any kind, express or implied.

We do not guarantee that the service will meet your expectations or specific needs.

10. Termination

You may stop using the App at any time.

We reserve the right to suspend or terminate access if these Terms are violated.

11. Changes to the Terms

We may update these Terms at any time.

The latest version will always be available within the App or on our website.

Continued use of the App after changes constitutes acceptance of the updated Terms.

12. Governing Law

These Terms are governed by the laws of France.

Any disputes shall be subject to the jurisdiction of the competent courts, unless otherwise required by applicable consumer protection laws.

13. Contact

For any questions regarding these Terms:

Email: [your email]

Publisher: [company or legal name]

Country: France